

Omvendelsens Nødvendighed. (Indledning.)

"Vilst du Gud; thi du skal dø, og ikke leve." Naar det tales og skrives om Religionen og om det som kalder sig den kristne Guds Røst, saa er det altid lærde Folk som man hører det; for de har tale dogmatisk og teologisk, og det er da vor Døds som menige Folk, at være berørt er besværet af den rette Ordsprog, og maallet er Sjæleens Frelse, som er det høieste Maal for Tid og Evighed. Dog tror jeg, det kunde ikke være saa ganske uden Betødning at høre fra en ufuldbyrdig og uheldig Vagmand, hvorledes han forklar at forklare sin Mening om Guds Ord, og om hans Ordsprog eller Rettroendhed kan behøve være overfor ham. Jeg tænker mig Nødvendigheden af det Jættelike hos vore Berøret og Sjæleførere for at høre fra saa mange som mulig af sine Nærmeste. Udførelset, om de paa den Maade kunde opdage en smule Frygt af sit høieste Sjæl og Sjæl i Herrens Nærværelse. De har jo gjort det til sin Pligt og en af opføre sin Ungdom, sin Manddom og sin Alderdom i Herrens Tjeneste paa Jorden; men af, hvor meget et modigt Die vil dog ikke med Guds og de forsvares sig om efter Frygten af sit trofaste Arbejde for Guds Rige! De finder saare lidet; det ligner nok de gamle Tider som vi læser om i det 2de Kapitel af Profeta Jeremias, naar han giver Jødefolket den frugtelige Befaling og siger: "J 23 Naar er Herrens Ord kommet til mig, og jeg har talt til eder tidlig og tidlig, men I hørte ikke. Og Herren sendte til eder alle sine Tjenere, Profeterne, tidlig og tidlig; men I hørte ikke, og I hørte ikke eders Døds til at høre."

Men hvad var det som Profeterne prædikede saa lidelig for disse glædelige Folk? Jo, de prædikede Omvendelse for dem; de sagde: "Vender dog om, løst fra sin ende Vel og fra eders Jættelike Døds! I skal dø i det Land som Herren gav eder og eders Fædre, fra Evighed og til Evighed." Denne Omvendelseslære har altid og stadig lidt blandt Folket fra de første Tider af. Men er det da saa absolut nødvendigt for os Nærmeste at vogn os af Evindeligheden og gøre Bed? Jesus har dog gjort det for os, hvad skal vi gøre? Jo, vi vil ellers rejse os og møde hvad han har gjort for os, og som vi vil fortælle, og det behøver ikke mindre end en Bluffe, og det gaar sandelig over alle Fornuftens Grænser. At man vil fortælle er et frugteligt Ord, om man vil tænke det

ret over. Det er i al sandelig Sædvanlig ikke at kunne møde den smukke Glæde, den allerfineste Lykke i de allerførste Fortællinger; med at være fortællt om at tale Sædvanlig, tale Naaden i Kristus og evigt Liv, tale Guds Røst og Røst, aldrig i Evighed at saa se Guds Røst, tale Sædvanlig med alle hellige Guds Ord, tale Herlighedens Strømme. Is at tale Naaden til at blive Jesus Kristus Redning til det evige Liv og aldrig, aldrig i al Evighed at saa se Jesus. Dette er, hvad en ufuldbyrdig Vagmand taler, naar han taler i Evigheden, og ufuldbyrdigt meget mere af Herlighed og Glæde som intet Nærmeste paa Jorden forklarer eller forklarer at beskrive. O at tale evigt Liv og Sædvanlig er noget som frugteligt, at det ligeledes siger at anden Sorg og Bedrøvelse, som findes som under Solen.

Men hvorledes er nu dette? Hvor de fortælle de sit indet i Evigheden? Vil de berisvarede som et rosende Nærmeste? O bedrøvelse ikke, de har lovet de saa ufuldbyrdig modig vilde tale; de vilde tale til at underfalde sig hvad de i al Evighed mon begære; for den frugtelige Naad og Pine og Graad og Jammer i det menneskelige Helvede er ligeledes ufuldbyrdigt som ufuldbyrdigt; og just her — efter utallige Nærmestebredt, men de bestandig tænke, det er blot Begyndelsen af Evigheden, og de kunne fortælle mon de kunne sig og si: Dette er velop Begyndelsen paa vore Pine og Smerte, og det vilde i al Evighed inane Fortælling. O Evighed, som indet Nærmeste kan nu! At, at vi fortælle det opet helde og vilde tale Herren, mens han er af Glæde, og talde paa ham, mens han er nær, og lære af Sædvanlig, som vi læser om i Lukas 7, 24, som sit den herlige Tilfælde af Herrens, at han sagde: "Dis Tre har frist dig; og det best i Tro!" Gædet Tro var ikke blot en Lykke, — nei, den var en Sjælelykke, som var ufuldbyrdig i gode Nærmestebredt. Se paa hendes Opførelse — og saa af Nærmeste, se paa hendes Tand, som blev saa mangfoldigt, at hun kunde tale sin Herrens Fædre dermed, og lære dem af med sit Dødsord. Gædet Tro var ufuldbyrdigt i en smuk Nærmeste Fælle. Fortælleren kan den ikke, men Jesus kan den, hans Røst være levende!

O, kunde vi kunne Sædvanlig ved fortælle, forrest det er for sent, hvad det er at de en afslut Død! Det er dog saa frugteligt i sig selv, at en høert evigt Nærmeste som findes paa den gamle Jord, kunde vilde sig alle som en Mand og græde blod i Nedrust over den ufuldbyrdige, det vil-

de dog ikke kunne den frugtelige Begyndelse ind Helvedes evige Her. Kort sagt, indet Nærmeste — paa Jorden kan finde Ord havde nok til at beskrive den fortællt frugtelige Sædvanlig; det gjælder i Sandhed at alere som Salminen siger:

"Nu lever du, bring denne Tid; Guds ord, om du ser Morgon Blid. Den som idag er hund og rød, Er lidt imorgon blid og rød; Det er i Nærmestebredt, Dig Helvede er vist bered."

Er der noget i Jordelivet som bringer Sand og rigtig Bekend og Nærmeste, som er det land Omvendelse fra Mørket til Lyset, fra Sædvanlig Maal til Gud.

Det var noget af vor Herrens første Prædikener i hans Nærmeste Dage paa Jorden, naar han sagde: "Omvender eder, thi Gimmertiges Alge-

er kommet nær." Nu hører vi om disse frugtelige Tilfælde som i San Francisco og i Chili i Sydamerika og mangfoldige andre ligende, paa forskellige Steder i Verden; nu taler de til os ligesom i et Tørbensprog og siger: "Omvender eder, thi Dømmen er nær; den sidste af Tidens Dage, Dømmens store Dag, kan være os nærere, end vi tænker. Naar vi betragter Tidens Gang, og saa med Herrens til de Tegn som skal se i Verdens sidste Tider, er de ikke dogtællig gaade i Ufuldbyrd? Hvor vil ikke ogsaa om Nærmeste, som er de sidste Tiders Tegn, hvor frugtelig den griber om sig allehelvede? Det vilde Jesus selv sagt, at naar Menneskens Søn kommer, mon han vil finde Troen paa Jorden? Vi hører, hvorledes Nærmeste tager Overhaand endog der, hvor Nærmestebredt store Vag oprandt, og hvor Guds Ord har været prædiket

Berglund Bros. Kaffehus
 Bæsteste Sort Kaffa i Byen med Pippe, Sukker og Kager for
bare 5 Cents
 1305 Commerce St. Tacoma

DO IT RIGHT
 That is the only way, the best way to do anything
PRINTING UP-TO-DATE
 Stationery, office supplies, anything to printing. Our prices are reasonable too. Try us.
D. W. COOPER
 Phone 121 Tacoma Theatre Bldg.

The Pacific Lutheran Academy AND Business College

Høstterminen ved Akademiet begynder den 2de September. Skriv efter Skolens Katalog.



Located in one of Tacoma's most beautiful suburbs; modern Equipment; Steam Heat; Electric Light; Large Campus; Excellent Opportunity for Outdoor Exercise; New Gymnasium

Offers thorough instruction, under efficient and experienced teachers, in all Common, High School, Normal, and Commercial Branches, and Music.

Prepares Thoroughly, and in the shortest time possible, for College, for Business, for Teaching, for the Civil Service and for Citizenship.

Eight Courses, suitable classes for all. Special classes for Foreigners. No entrance examinations.

Expenses Low: Tuition, Room, Board and Washing for nine months \$100.00, eighteen weeks \$95.00, nine weeks \$70.00.

Send for catalogue.
 Address N. J. HONG, Principal
 Parkland, Wa.

uforsøkket i Gudsret af Kar. Saaledes er det det nu? Det er færgeligt, en stor Del af de lærdeste blandt Folket forneget totalt Kristendommen. Er ikke alt dette tegn paa Verdens sidste Tider? Hvor kan negte dette? Og selv om Mennekset er sig selv bevidst, at det snart forstaar en aanderste Dag, en Domsdag, og at de ligesom staaer for hvert Tordenflag, saa er de dog saa berusede af Verdeligheden og nedfærne i aandelig Blindhed og aandelig Sifferhed, at de slet ikke sanjer den frugtelige Haar de staar i, men har totalt blødt til Guds Ord, totalt blødt til at gaa til Kirke, til Herrens Guds for at høre Guds Ords Prædiken, totalt blødt til Gudsordet, mere blødt til at tale om Gud og Gud, her end om sin aandelige Sjæl, det evige Liv og Verdens Fæstet. Gud hjælper da vort Kristendommen, naar Kristendommen til Kristendommen er borte, og Kristendommen til Gud og de vellykkede Raadsmænd og saa er borte? Man er raa disse Ting som paa en goddefuld Dag, noget trist og mørkt; Gud hjælper det saa, om man tror alt det som er skrevet om Jesus, saa man holder det for Sandhed og vore, naar man altid modstaar den Helligaand, saa den ikke kan forlure Jesus i vore Sjæle? Ja Gud hjælper endog vort belligt Døds, naar man ligesom staar den under sine Fødder og ringeagter den? O hvilket skrækkeligt Liv! Jesus Gud er aldrig forjættede for jaadanne Menneker. Men om Forladelse, man vil nok til Guden alligevel, naar man dør; men man vil saa gjerne for saa at gaa Guds Bei bid; for da kan man saa have den gamle Adam med sig; han er dog saa frugtelig haard at blive fæst alligevel, og saa giver man sig dermed til No og aandelig Sifferhed og lunger: „Jeg laar vel bedre Anledning“ og duffer naturligvis ogsaa paa, at man lever. Men paa den Maade vilde Guden ikke et Øjeblik for agdelige. O nej, ikke Guds Bei, som er den brude Bei, fører os til Guden, men Korsets Bei, som er den trange Bei; og Begyndelsen paa denne Bei er en forlignende Gud. O hvor berligt det er; thi naar der er land Ved, det er Gudernes Forladelse og Guds Raad, der er Kristus og hans Forbedelse. O forlign det Menneke som kommer ud af Saaerisshedsens mørke Løge, saa det sigter frem paa Helligaandens Bei.

Præsten i Jesus Kavn er Høgen til Guden, til evigt Liv og Selvbed det Gud. Guds Kraft er stor, naar den er alvorlig. „Gud der himmelske Fæder gav os sin Søn,

PAID ADVERTISEMENT

Harry Fawcett
Candidate for
COUNTY AUDITOR

Subject to the Progressive Primaries Sept. 8.

PAID ADVERTISEMENT

J. L. Wadsworth
Candidate for
COUNTY AUDITOR

Subject to the Progressive Primaries Sept. 8.

den allerbedste Raadegave, uden vor Søn; hvad vil han da ikke give os, naar vi beder?” (Berthard.) Vi har lede med Trø og Tillid, ikke misbrude, og det vil den Helligaand saa gjerne lave os, om vi ikke misbrude. Der er mange Menneker som hænker, at bede uden Afslætte er aldeles en Uansigtighed; men dette er en stor Misforstaaelse. Skjønt jeg selv desuovret laar lidet fortaar mig paa disse Ting, saa er det dog en Grundtænkning, at det Menneke som laar kaldet, ikke er kommet til ind i Saaerissheden med vor Herre og Gud og Fæstet; thi at bede uden Afslætte kan vi, naar vi beder i Kanden, det vil sige, kaldes at vort Sjæle og Sjæl hede og altid har en hellig Raadegave efter Gud, som hører ogsaa Sjælets lille Sufte.

Obet er givet os, ikke som en Gindom, men som et Raad. De-

den statter os ud af Eden, ind i Forgheden; hvor alvorlig hør vi derfor ikke tænke paa vor Tød? I Vergheden afgaet det, hvorledes vi for evig skal blive salige eller usalige. Derfor vil den troende Sjæl med langt Alvor berede sig paa denne Time.

Jeg ventet dig, O Herre Jesus, til Tid, O Herre Jesus jeg ser mig om; Gættig du kommer og laar beat. Maake denne Dag eller denne Nat. Mit Sjæle Vanske dig vore bered i Trø, i Guds, i Hærlighed.

Jeg lover eller traager, saa er du min.

Jeg lover eller dør, saa er jeg din; O Herre, kom snart, kom mild og blid.

Da gæst mig salig med dig til evig Tid.

O Herre Jesus kommer vi Døden, Døden og Forgheden nærmere; det er derfor højt at tænke over, hvorledes vi kan bestaa i Dødens og Dødens strenge Prøvelse, og hvorledes vi skal kunne blide det evige Liv. Jule er til Herre Ginder for Gudfrugtigheden end Dødens Sjæle Opfattelse; foragter vi den Helligaands Hædelse i Sjælet, saa vil vi aldrig komme til land Ved og Bedring. Men den som formedelst Trøen paa Kristus er indskrævet i Guds Bog, bliver af Englene hørt ind i de himmelske Saliger.

T. R.

Afholdbarbejdet i Norge.

Det samlede Antal af organiserede voksne Afholdbarbejdet i Norge er for Tiden omkring 190,000 eller 12 1/2 Procent af den samlede Befolkning over 15 Aar; lægges hertil ca. 71,000 Bern i organiserede Forbinder eller Saaerissheden, blir det samlede Antal ca. 261,000. Skjønt kommer mange voksne Afholdbarbejdet, som ikke indfører noget Selvfø.

Forbruget af Brændevin berregnet efter 50 Procent Afholdbarbejdet var i 1911 vel 7 1/2 Millioner Liter eller ca. 3.22 Liter pr. Indbyggere. I 1910 brugt hver Indbyggere en Centiliter mindre eller 3.21 Liter, i 1908 og 1907 henholdsvis 2.92, 2.78 og 2.68.

Forbruget har i de samme Aar 1907—1911 ogsaa været stigende, hvilket i de sidste Aar, da det gik op fra ca. 400,000 Lit. i 1910 til henved 500,000 Lit. i 1911. Forbruget pr. Indbyggere har i de nævnte Aar været henholdsvis 18, 17.9,

19, 19.5 og 21 Liter eller berregnet efter 100 Procent Afholdbarbejdet henholdsvis 0.74, 0.73, 0.76, 0.77 og 0.82 Liter. — (3-4 Ven.)

Dr. J. L. Rynning
Norsk Læge
Front Block, 13th and Pacific Av.
Kontor Time—2 til 4 Efter. Om
Efterskiftes Høje Aftale
Ma. 7471 Res. Ma. 7806 J-1
Tacoma, Wash.

Dr. C. Quevlie
Behandler Sygdomme i
Øren, Næse, Hals og Bryst.
Kontorid Kl. 1—5 a. m.
Mandag, Onsdag og Lørdag ogsaa
Kl. 7—8 a. m.
Kontor: 1618 Realty Bldg.

Dr. Hyslin
Office 1201-5 Fidelity Bldg.
Hours—11 to 12 A. M., 2 to 4 P. M.
Sundays 10 to 11 A. M.
Phone Main 480
Residence 924 No. 1 St. Main 5th
House calls made preferably outside of office hours.

J. W. RAWLINGS, D. D. S.
H. D. RAWLINGS, D. D. S.
A. K. STEBBINS, D. D. S.
Tandlæger
507 Realty Bldg.
Telephones Main 5195
Tacoma, Wash.

Lien's Pharmacy
Skandinavisk Apotek.
Ole B. Lien. Harry H. Selvie
DRUGS, CHEMICALS,
TOILET ARTICLES,
Recepter udfyldes nøjagtig
M. 7814 1101 Tacoma Ave.

DRS. DOERRER & BLODGETT
DENTISTS
1156 Pacific Avenue Room 205
Tel. Main 4561
Tacoma - - - Wash.

Anthony M. Arntson
NORSK ADVOKAT
614-5-6 Fidelity Bldg.
Phone Main 6305
Tacoma Wash.

JNO. W. AROTANDER
& **C. JACOBSEN**
NORSKE ADVOKATER
561-5 Lyon Bldg. Seattle

Phone Main 7220
Carl B. Halls
Norsk Advokat
408 Lyon Building
Third & James Seattle, Wa

det samlede antal næste i Amerika omkomne til 1 1/2 million. Man har nævnt mange årsager til utvandringerne, som husmandsøvelsen, standforhjel, ulikherteste osv., og det har vistelig været medvirkende faktorer; men det meste af dette måter man søge i Amerika. Sel den mest almindelige grund er, at utvandrere har søgt bedre udsigter, og det har de fået det. Naar der tales om at saa lidt tilbage fra Amerika eller staae tilbage i Amerika, saa nøtter det hele lidt, hold man ikke stuffer folk økonomisk fordel og læsere i Amerika.

(Fort. paa Side 6.)

Fra Vort Virkefelt.

Incoun, Wash.

Substjener i Vor Herrens Kirke Ved 3 og 17de Gade: Sidste paa Engell M. 11. Aftenang paa Kirkel M. 8. Kandidat Hoberg fra Portland skal fortælle ved begge Substjener. Søndag den 18de August skal Vor Herrens Menighed høre en stor Felt i Portland sammen med Menigheden der. Paa Formiddagen skal Høvedet Hoberg oplæses. Paa Eftermiddagen hører de to Menigheder, Offer oplyses af Missionen. Man tager Madkæse med. Kaffe faaer frit. Ved 3 paa søndagste til Jektan. Gud signe den.

Søndag havde Vor Herrens Menighed og dens forskellige Foreninger sin aarlige Afsnit i St. Frances Park. Paa Formiddagen var der Substjenerne paa Engell. En stor Skare af Menigheder var fremmødt. Man hørte kun en Prædiken om Jektan. Den var udmærket! Vi havde strålende Veir. Gud ske Lov og Tak for alt!

Mr. Donald Berg var afholdt Landsmand er med Familie kommen hjem i deblite Velgørende fra sin Kærgest. Mr. Berg var en af dem, som af Gouverneur Viter var udværet til at repræsentere Staten Washington ved Norges Jubileum.

Sekt Tacoma.

Substjener Søndag M. 7.30 Aften.

Mrs. Beate Christensen fra Portland er i T. paa Besøg hos sin Datter, Vedstemand Jackson og Datter, Marie Sæther ved Waplewood Beach. Det er første Gang, at Mrs. C er oppe ved Sundet. 3 over 20 Aar har hun liget hos en af Portland's mest fremragende Læger, og har laaledes ikke haft for Anledning

til at se sig om. Hun vil nu tage sig lidt Tid til at se sig lidt om over hele Sundet, og si hoader, at hun vil finde adskilligt som er værd at se, hoer hun fordes.

Parald Gaelfon, Søn af Mr. og Mrs. John Carlson paa N. 27 og Skovvej St. havde Søndag Efterm. af Hjertebehandling efter sin gamle saa Dages Angelse. Lilla Parald var født 24de Mai 1910 og blev laaledes kun vel 1 Aar gammel. Hun blev begravet Søndag Eftermiddag. Af Trostens og Barmhertighedens Gud være i Raade og Hjælpelighed hos de næste sørgende Paraldre og besøge dem og os alle i Troen indtil Enden.

Mrs. Wilson fød. Den 1ste de Søndag President Wilsons Datter eller et forholdsvist stort Engelse. Men hun har dog staaet i længere Tid og lidt i Stillehed, medens hun opvædt alle sine Brøder for at være til Glæde og Gavn både i hjemmet og i Dødsstaden. Hun var en meget virksom kvinde og har bevist, at "Stammeret" er ikke ubetværlig ved en kvinde som vil give noget godt i Verden.

Presidenten, Willa tunge, ansvarstilde Stilling, har lidt et Par Tak og Søndag med. Man den almindelige Gud oplas kan være med sin Trost og sin Raade hos vor President i hendes dybe Sorg.

Calier, Wash.

Søndag den 18de August havde Emanuel Menighed ved Calier, Wash. Barneskole efter 2 Maanedes næst Religionsafste. Natt var der 24 Vers tilstede. En stor Forsamling var fremmødt for at høre det gamle Program. I det Debatte udlerte udmærket. Væretigt for den hele Forsamling var det nok, naar de fik høre fra alle sine flere Emma betes Følelses. Jeg tror paa Gud Raader den almindelige Simonsens og Jordens Elaber, som på Stedets Præst havde til Tæst Martha og Maria. Lukas 10-22. 1 og med 12de Vers. Et er betændt. Paa de Gange og Hæge blev paamindet, hoer nødvendigt det var af opværet og Solighed. Kvindernes havde skuet med Bliddag i Kvaden ved Kirken, og de var vel forlynde og alt linagle godt. Paa South Wellington var Mr. Jacobson med Familie og Mr. Anderson med Familie i hoer sin Automobil, og Mr. A. D. Kopperdal. Offer oplages til Barmhertigheds i Portland - \$16.72.

Spilleg i Menigheden ved første Substjener: Andrew Anderson med Familie. Judmeldt til Spilleg: Andrew Anderson med Fa-

milie, Peter Pedersen med Familie, som for 2 Aar siden rejste til Norge, er nu tilbage. Hans Søster Andrew Anderson var i Jørgen med dem. De tolvte straks hoer sin Datter paa 20 Aar. Pedersen var en af de første som stiftede denne Menighed.

Der i Kobolaget ser det ud til, at Uhelserne vil redde sig. De holder nu paa med at forpasse Vandet for Uhelserne overalt. Et Møntal har været med Berøring til en Tid og der er gode Udsigter for Ujse.

D. B. Salomon.

Fra Teller, Alaska.

Modtaget til Barnehemmet, Paa Nordre St. Petri Kirkeforening. Pastor G. Estens Walsh, Storm Alta, James T. Forster, 9 Ujeler og 1/2 Duls Kommanderforde.

Alle er friske og ventor med Vangsel paa Præsidentfæst.

Venligst

T. V. Perry.

Seattle (Ballard)

En Følelses Bir det søndag i Skovkirken. Det den nye finansminister, past. Emeraill, med sin unge Præst, Søngere, Solist, Korpræsten, Datter av mig (Solist) prest, der often vilde være Ujeler. Der blir første taler paa begge Sprag ved Pastor Stormoali, og vi ventor ogsaa af saa flere Kvindernes hofte Emma, som har både jou ofte ved de flere Ungerelevner. I often, Kirkens kir og andre er høit om at høre, saa vi ventor en hel linu Unggudspræst og vægdomshel. Som alle og saa med af den ungdom. I kan saa tal i. Spørsmang: no, 21 og 28 Maaler nu paa 17de Koe. rundt Mønt fra Kirken, som ligger paa både gade.

Skal vi se eller græde?

"Washington Posten" av Seattle har 1de august en tale paa 1de 7. som er "skakk". Det er D. barnostigste jeg har set paa lang Tid, og det er ikke let at læse det og hælde det Sde Stad at "ta alt i den bedste anning". H. n. jeg i denne tale, som holdes ved den næste baptistens forterens i Ballard, Seattle, ved hedepræsten, past. E. C. Williams:

Der haar en stabel paa verdens aljaras og jøse efter vœru, som leder til sundheden og livet. En hestertil dreg med manden og fortæller dem: Du maa holde ved din barnelærdom, som din 'ar og mor, og betænk og alle disse hede som sellig og hestertig i. Det er ikke tale om, hoar som er rej her, men hoar min far og mor har lært. Dette kan vi kalde lutherdom. Den hestertig

mand løper adsted en stund, kanise lidt utilfreds og tolvraadig over prestens forklaring over reisen. Pludselig møder han en metodist, som kommer forbi. Den fremmede spør igjen om velen til livet. Denne sier til den fremmede: Du maa tro paa gudsordet og metode og is retfærdighedsretten som metodistene sig — og saa la Gud saa disse helligsørelsesmetoden i dig, saa du finder Veien.

Skalk efter kommer han en kaldt fortel, og han fortæller ham om Jesus, som frelser, og Heliganden, som helliggjør, og offer ham et nævnt udtalement og der ham studere dette. Ja, se her kommer forfælskheterne, en lutherisk prest har sagt, han skal bli salig i hederens tro; metodisten har sagt, han bør bruke "metode", og baptisten har sagt: du bør bruke Bibelen.

Videre sier han, at hverken lutheramer eller metodist er nævnt i Bibelen, men der haar om "John the Baptist". Dette har jeg hørt som en god løst; men, hestert, han argumenterer med det.

Skal vi se eller græde?

U. E. A.

Vidt Sommerpent.

Har Bert Madison paa Stranden mellem La View og Rolling Bay (væron Klisanstærmen) har Presterne Jøse og Eger haar og Telle for sine Familier, som at de nu paa gammel dags Plage, bor hoer under til Telt. Pastor Eger hoedet dugtig, da han havde haat alle Teltparterne rammet ned, og Pastor Jøse har paa Planer til Gals, som har taget i hans stærke King, som har taget i mange et tungt Lag. Men til de flere Snedkerarbeide maatte de saa Qvamp fra Ballard, som Pastor Bergelsen kom ud og laade. Spisføde, Jøse til i en utværet Vest, som drog en ratten Dun ned til Stranden og saa vor "camp fester" færdig. Snedkeren og hans Egn rodde de 6 og 7 Mil over Sundet, og det var laaledes de tolvdagige Kjøler strek til; men det blev nogle hestertige Timer i deres "ha-dig-lom-du-sil" Utværet, og det traf sig saa heldig, at Kvindernes var hjemme, sers er de alle "ude paa Arbeid." Bert Madison Kirkeforening overraffet en Dag hele Tæstretten, og en hestertig Eftermiddag tilbegies. Formand Jøse er nu draget indover igjen; men "Port Stadion Kirkel Dagstads" Redakter lover for, at den vel mangen en Gang i San Francisco's første Gader vil længe efter "campen" og Vædrøgen. "Vort Madison Kirkel Presse."

Nord-amerikanernes Livsvilkår og Kulturliv.

(Fortf. fra Side 5.)

De første Nordmænd nedgjalte sig i Nordvesten, hvor de fandt det mest vildende fjernland og de heldigste klimatiske forhold. Det var haarde foar for de første nybyggere. De blev sat alene, milevidt fra nærmeste Nabo og maatte græve sig med egen hærd. Vi har nu ganske vist for at sætte os ind i deres foar og livsforhold; men de havde i arv fra de fattige norske bygder en haardværet som gænskel til det utrolige, og denne kom dem med. Nybyggerne talte for sig selv og gav ikke op, før de stod ved maalet. Man ved om den norske nybygger fra sit fædne, at han gik 10-12 norske mil for at nå sine søn til beslag paa sin behov og samtidig for at faa en halv sæt høst til føde for sig og sin langsejlagende hustru. Men han blev en vil mand. Sil en haardværet skaffet dem en og ætliche. Kvædet var til en begyndelse ikke rar for indbyggerne; men det var hans eget. Det skante en slags uafaldig holdt for husmandens, som var kommet flyttende fra sine husmandsfoar i hjemlandet.

Nordmændene deover har båret med sig nogen av de bedste egenskaber hjemmefra, saaledes den gamle norske gjestfrihed. Der gives tusener av eksempler herpaa; jernmiljøet har båret det norske folk frem i første række blandt indbyggerne i Amerika. — Ingen, som ikke har set sig nærmere ind i det, kan sige, hvor vel det kom med, hvad de havde lært hjemme i sit eget haardværet land. Som de har båret sin gjestfrihed med, saa har de ogsaa tal med færdigheden til norske Hille og maal, og hvad der er det vigtigste av alt, de har tal med sin frejthet. Paa Dragsnerutstillingen vil man saa se fremtallet de to første norske kirker i Amerika. De var ikke rare; men taleren havde allikevel ikke nogen gang hørt juleangene lode som fuldtanende som i disse små nybyggerstæder, hvor jorden dannede gulvet, og hvor fætorne var flader saltspiret paa de adfærdige træstammer. — Det er, at nordmændene har bevaret sin frejthet, har ogsaa sin færdige betegnelse deri, at det norske færdige er bevaret gennem religionsunderkølingen. Nordmændene har bevaret sit færdige og sin frejthet. De staten ikke vilde bygge skoler og moderlandet ikke magtet det, da landet det utrykte lode Norge sig og bygget den norske hvidele "Luther College."

I sin 2den forelæsning sættede læreren sig særlig ved nord-amerikanernes stilling i midten og den indføds, de har formaadd at gøre i amerikansk aandsliv. Amerika dog er ikke det samme som for halvhundred år siden — Livsvilkår og kultur er vidt forskjellig. Nord-amerikanerne har arbejdet sig frem til lysere og rimeligere livsvilkår, og efterfølgende velfærd er vokset og ogsaa kravene til komfort og mere velfærdige leget. Alledøstfor nybyggerbyerne træffer man nu de rige, velfærdige farmer ute i de gamle nybyggerdistrikter, og det land, man for 50 år siden fik helt gratis, repræsenterer i vore dage store værdier. En almindelig farm har nu en værdi paa et par hundrede tusend. Nybyggerne lever delvis et temmelig vildt liv. De gamle brollups, og selskabsstifter kom igen, og det kunde ofte gaa vidt til. Stuenes set i begyndelsen lissejaa løst i stuen hos nord-amerikaneren, som den havde gjort det i bygderne hjemme i Norge. De norske nybyggere holdt paa at tape sin færdige; men saa kom der en vending, og nu har man allestedfor raa driftsgilder samt særlige sammenslutninger og færdigsmaater med musik og sang. I nord-amerikanerne følger meget. Det var de foar i arv fra sit gamle færdige land. Sengen er en magt; der over en stor indfødselse, og nu staar det revent av nord-amerikanerne. Og efterhvert som nordmændene har havet sit navn, er de kommet med i det offentlige liv og har afkrævet sine naboer respekt. Nu sidder der nordmænd i nærlagt alle embeder og stillinger derhorte. Og det er norsk kultur, de herved bærer vel for. De har flere gange vist, at de er politisk indfødselse.

En ting, som i høj grad har hjulpet til at bære nordmændenes stilling, er de mange norske publikationer. Allerede i 1836 udkom en Ole Rønning en beskrivelse over Amerika, og som i ikke liden grad bidrog til at færdige nordmændenes viden om Amerika, og som ogsaa drog flere nordmænd over. Men først i 1847 begyndte det at udkomme norske publikationer i Amerika. Den første var "Nordstjernen" i Wisconsin, senere ogsaa kaldt "Demokraten." "Den norske ven" 1850, "Finlandsbeskrivelse for den evangelisk-lutheriske kirke," som endnu eksisterer. "Scandinavianen" New York 50-52. Derudover kom det blad, som har haft saa stor indfødselse mellem nord-amerikanerne, "Emigrantens" m. H. Nu er det ikke mindre end 50-60 norske aviser og publikationer derover med 400,000 abonnenter. Dette er en kulturmagt, et løst for norsk kultur,

som man har vanskeligt for at overskue.

De norske nybyggere var isærige for at reise de norske skoler; men disse har dog for en stor del været daarligere. Staten har jo sine skoler, og da er det kostbart i længden at underholde privatskolerne. Men de norske skoler har gjort en god gjerning ved at bevare kulturarvdiene fra det gamle land — sang, musik, religion osv. Nu er der mange nye skoler, men det blir stadig værre at bevare det norske færdige. Det er stadig flere, som ønsker at bevare sine opgaver paa engelsk — og det ikke bare paa stats-skolerne, men ogsaa paa de andre. Der er i Amerika 21 norske akademier (svarende omtrent til vor middel-skole), bestaaende flere specialskoler og 30 høiere skoler, de sidste med et elevantal av 4,000 aarlig. Disse skoler er stiftet av kirkesamfundene derover, og mange tror gjerne, det er kristne skoler; men det er ikke tilfældet — der undervises i alle specialiteter som ved andre universiteter. Disse skoler betydning for nord-amerikanernes utvilling og for kirken kan ikke overvurderes. De bidrår i høj grad til at fremme et sundt aandsliv blandt den norske befolkning og til at omplante norsk kultur i amerikansk jord.

I 3die forelæsning gav professoren en udtalt om kirkeforholdene i det norske Amerika og antallet, hvordan de første kirkesamfund er opstaaet, den norske færdige, den evangelisk-lutheriske kirke i Amerika og Saa-

THE MUSICAL DEPARTMENT OF THE PACIFIC LUTHERAN ACADEMY.

The Pacific Lutheran Academy recognizes the great importance of music as a means of culture and refinement, and aims to furnish high-grade instruction at a very moderate price.

This department furnishes special courses in piano, singing, history of music and theory and harmony.

The course in piano includes:

1. Primary Grade.
2. Intermediate Grade.
3. Advanced Grade.
4. Teacher's Certificate Class and the Graduating Class.

This course is under the supervision of Miss Theodora Alfsen, a graduate of the Chicago Conservatory of Music.

Miss Alfsen has had eight years of experience as a teacher in schools and is especially qualified to teach advanced pupils.

The Band, Orchestra and Choruses will be conducted by T. M. Drotning. Mr. Drotning has had a wide experience both in professional and amateur bands as well as choruses.

It is safe to say that the school will produce exceptional musical organizations during the present year.

The plan is to render several programs and if possible complete the season by making a concert tour.

The class in singing will furnish material for the choruses.

Instruction in Band, Orchestra and Chorus work is FREE.

PIANO TUTORING—Single lessons \$1.50, 18 weeks (1 lesson per week) \$15.00.

Landmand! Se her!

Om nogen ønsker en billig 20 Acres Farm, 7 Acres under Pløgen, 10 Acres gammel Skovning, alt Odder, 30 Frugttræer, 30 Slag sønder, 30 Frugt med, Gardenhus 26-26; Farm 46-46, Rodhus 10-12; Huskøbe 10-16-1,000. Høstberrutree plantet, 4 Riser, 3 Skolger, 2 Selter, 3 Høns og Svine, alt som det staar for \$2,800 om. Guldelen for gratis. Salgparten kontant. Bare tre Mil fra Og og Frugtmarken og to Mil fra norsk Kirke.

40 Acres, 20 Skudde, god Befruktning. Pris \$1,600. Salgparten kontant. Resten paa Tid. 4 Mil fra Og, 2 Mil fra norsk Kirke.

G. V. Salvoesen, Custer, Wash.

Centralia, Wash.

er et Centrum for al Yerobanc-Trafik i Sydvest Washington. Flere store Kulminer og Sagsmøller i og i Nærheden av Puca. Frugtbar Land i Omegnen til rimelige Priser. 10,000 Indbyggere. Norsk Menighed. For nærmere Oplysninger, skriv paa Norsk eller Engelsk til

Kaiser Real Estate and Investment Co.,
Centralia, Washington

C. O. Lynn Co.
Skandinavisk Begravelsesbureau
910-912 Syd Tacoma Ave.
Main 7745 Tacoma, Wash.



P. Oscar Storlie & Co.
Norsk Begravelses Bureau
Telefon: Main 1123

gød lærde. Som forholdsvis er det mest, hvor der ikke er nogen stats-
 liske, og hvor menigheten ikke er den
 højeste i stand, har det naturligvis
 utvivlsomt sig en del forskel, men det
 er et som hendes Indsigt alle for-
 fælskand, og det er: Bibelen man
 vi beholde helt og uanfækt. For
 man søger om den bort, kan man
 gjerne ta det hele. "Det er dette,"
 sa professor Preus, "kan give det en-
 delige haab om enighet mellem alle
 norske kirkeforbund i Amerika."

Eftersom besejrede professoren utvivlsomt
 for det norske sprog. Det er
 utvivlsomt i tilfaldene. Ved Høle-
 ne blir det vanskeligere og vanskeligere
 at saa lært barna norsk, det man
 mere og mere lærer som et frem-
 med sprog. Tidstid har det norske
 sprog i de sidste par aar et
 ret stort; det henger sammen med at
 mange norske har gjort det godt og
 med et almindelig interesse. Rati-
 onalskoleen her i Norge har smittet i
 Amerika, og saarlange Juddandring-
 en fra Norge varer, vil utvivlsomt
 sproget bevares. Allerede i min
 ungdom ble det sagt: "Norsken hold-
 der sig bare i 20 aar. Nu har den
 holdt sig i 70, og det kan komme, den
 holder sig i 70 til."

Efter at den ventelig, vi er mødt
 med her i landet. Høstet professoren,
 og efter den spørskendelse, som er
 vil mig beroliget, og jeg kan let an-
 begriffing. Da hender det ofte, at
 man får mere, end man kan ha
 beh. Det vil jeg ikke gjøre, men det
 skal være sagt, at den nationalitet,
 vi har været vidne til her i landet
 har — en lettelig, jeg tilligere ikke
 fortid — den vil, at Norge er et
 sterkt land. Høstet det er livet. Se
 den nation, som vanger et langt
 haand som et til land.

Vi norske i Amerika er nådt til at
 gå ind i den smeltningstid, hvor-
 en er en nation skal fremgaa. Vi
 fjender ikke nationen endnu, som det
 er som full vil belias en, men det
 vil vi, at det norske element i os skal
 være med at gi nationen den rette
 fang. "Med disse ord tal og velig-
 nelle til det gamle land!"

Forledningen blev fulgt an
 langvarig bifald. Professor Ger-
 hard Omm takket på universitetets
 vegne. For nogen for tiden, ja
 han, had president Roosevelt på
 denne taler og har. I er velkom-
 men til Amerika, vi vil gjerne ha
 norske, dere er blandt de bedste, vi
 kan få. Vi vil, at taen har leve-
 digheten i fremmede engelsker, og
 denne tro har Dr. Professor Preus,
 underligger for os. Vi vil, at de
 bedste Gæstgæster har de norske tal
 med sig til Amerika — paalidelighet
 og utvilsomhet og som det norske
 sprog skal beholde i Amerika.

had det gamle sifferi engang vil
 gøres, som har vi den tro, at det norske
 race allikevel har bragt ind et
 kulturreform, som ikke er helt over-
 dødt. — (Norge-Amerika.)

Sed Tacoma.

Madstjeneste Søndag Kl. 11 Pm.
Wass Knudsen havde det hemme
 held under arbeidet at få en Tom-
 meflingor affogget for et Par Uger
 siden.

Covert, Wash.

Den 28de Juli døde Gulda Brue
 i Evon på sin 75. aar, efter et
 langvarigt Sygeleie. I over et Aar
 havde hun ligget i seng og Dyben
 som isoleret som en velkommen
 Gæst for at bringe hende den Glæ-
 de som hun som langselvndt ventede
 på. Hun er født den 31te Januar
 1866 i Parkland, Wash., og efterle-
 ved af sine Forældre og to Søskende.
 Begravelsen fandt Sted i Stanwood,
 Wash., den 31te Juli, hvor Past.
 Haugegaard forrettede. Deres troste
 de efterladte og velgjøere for dem og
 os alle blinder om en særdeles from
 Sjæl som Gulda Brue altid var.

Den 19de Juli prædicatede Pastor
 Stranda i Covert. En stor For-
 samling mødte frem og et pent Offi-
 cialt og blide som i hans Ar-
 bejde i sinne som Missionær.

Det Norske Kvindesamfund optog
 sig og Mrs. Rosthims Døds-
 led og Familie i Menigheden.

Konst 2. A. Sire er forleden i
 Veig hos sine Forældre, Past. og
 Mrs. S. Sire i Sacred Heart, Min-
 nnesota.

En sugelig Staud tilbragtes ved
 Silver Lake den 26de Juli. Vi kan-
 de ha nyt Sundagsskole pleje.

Kvindesamfundet mødte torsdag
 den 20de August, levertet af Mrs.
 H. Varin og Mrs. J. Lund.

Den 23de August (Søndag) holdt
 det levende Madstjeneste i Anle-
 ning af Søndagskolen som den Dag
 begynder sin Værelshold i den efter
 ferien. Gæster af både Forældre
 og Børn mødte talrigt frem ved den
 Anledning.

Mrs. Haugegaard Forældre, Mr.
 og Mrs. Stranda, og hendes to
 Søstre Anna og Ida har været i Be-
 søg i Forlegarden nylig.

Jeg forlader mig på dig, min Gud.
 (Salme 25, 2.)

De Gæster en Aften i publerede
 glæde i sin Døds og nærmed sig en
 Buff, troede en Mand med en
 Doff under skappen frem og sagde:

"Dr. Tøfter, er J' kan end!"
 "Nei," svarede Tøfter, "vi er to."
 Emigranteren Højeste, at Gæster
 mente Gud, og Højeste forsvaret
 bort.

Det døde God, har man sagt, er
 dødt, fordi det kan tager imod, og
 aldrig giver noget fra sig.

PACIFIC DISTRIKTS PASTER.

- Aaberg, O. H., Kamerat for Parkland
 Harmonien, Parkland, Wash.
- Banham, H. E., Silvana, Wash.
- Bergesen, H. E., 1727 W. 56th St., Se-
 tallie, Wash.
- Ingum, E. E., 523 Athens Ave., Oak-
 land, Cal. Tel. Oak 4224.
- Horge, Rev. Olof, 1555 11th Ave. E.,
 Vancouver, B. C.
- Borup, P., Cor. A & Pratt St., Burska
 Hovig, T. L., Teller, Alaska.
- Hretvik, O. L., Genesee, Ida., Route 2,
 Box 30.
- Christensen, M. A., Stanwood, Wash.
 Eger, Rev. O., 4028 Wallingford Ave.,
 Evjenth, Rev. R. U., 266 Hermann
 St., San Francisco.
- Seattle, Phone North 2827.
- Fonmark, C. M., Coeur d'Alene, Idaho.
- Foss, L. C., 1616 Franklin Ave., Se-
 tallie, Wash.
- Grossberg, Past. O., 37 Collingwood
 St., San Francisco, Cal.
- Hagoes, O., 4314 No. 15 St., Ta-
 coma, Wash.
- Harstad, H., Parkland Wash.
 Phone 7844-J3.
- Hellekær, O. C., 319 No. 2nd St., No
 Yakima, Wash.
- Hendrikson, Geo. O., 425 E. 10th St.,
 Portland, Ore.
- Hong, N. J., Prof., Parkland Wash.
- Johansen, J., 294 J St., Fresno, Cal.
- Lane, Geo. O., 1464 Iron St., Belling-
 ham, Wash.
- Larsen, N. Astrup, The Language
 School, Nanking, China.
- Mikkelsen, A., Prof., 706 N. Anderson
 St., Ellensburg, Wash.
- Neste, Th. P., 417-29th St., Astoria,
 Oregon.
- Norgaard, C. H., 230 Lombard Ave.,
 Everett, Wash.
- Ordel, O. J., 313 So. 13th St., Tacoma,
 Wash. Tel. Main 4774.
- Ottosen, Past. Otto, 714 29th St., Asto-
 ria, Oregon.
- Pedersen, Rev. N., 1207 Stevenson
 Ave., Pasadena, Cal.
- Preus, Past. H. A., So. 316 Chandler
 St., (in rear of church, E. 312
 Third Ave.), Spokane, Wash.
- Preus, O. J. H., 2413 Paloma Ave.,
 Los Angeles, Cal.
- Rasmussen, L., Burlington, Wash.
- Sandmel, A., Port Madison, Wa.
- Skonhøvd, M., Stanwood, Wash.
- Stensrud, E. M., 2458 Howard St., San
 Francisco, Cal.
- Stub, H. A., 1212 Thomas St., Heat
 Co, Wash.
- Tjørnagel, H. M., 2029 Bath St.,
 Santa Barbara, Cal.
- Thorp, H. O., Marshfield, Ore.
- Xavier, J. V., Prof., Parkland, Wash.
- Xavier, N. P., Parkland, Wash.
- White, A. O., Silverton, Oregon.
- Wenberg, Oscar, Bestyrer for Jo-
 sephine Alderdomshjem, Stan-
 wood, Wash.

Loken, Andrew L., Kamerat for in-
 dremindelsen i Pacific Distrikt,
 Stanwood, Wash.
 Leque, N. P., Kamerat for Josephine
 Alderdomshjem, 1918 Champion
 St. Bellingham, Wa.

John Holloque W. H. Thomas
PARKLAND MERCANTILE
COMPANY
 Gen'l Merchandise, Groceries,
 Hardware, Hay, Grain, Feed
 Main 7483-J3 Parkland, Wa.

Fixtures Supplies
E. B. ELLINGSON
PLUMBING
 Get prices before you buy.
 Parkland - - - Wash.

PARKLAND MEAT MARKET
 H. Berger, Proprietor
 Dealer in
 Fresh, Salt and Smoked Meats
 Live Stock of All Kinds
 Bought and Sold
 Phone Main 7843-R1

Det Norske Emigranthjem.
 45 Whitehall St., New York.
 Naar man kommer fra Vesten, må-
 des man gjerne af en hel Del
 "runners," som udgiver sig for
 Dampskibelinien Agenter. Men
 Dampskibelinien Agenter møder
 aldrig sine Passagerer ved Statio-
 nen her. Om man vil tage ind på
 Hjemmet, bør man helst telefo-
 nere til os fra Stationen og vente
 der til vort Ombud kommer. Tel.
 5351 Broad. Ellers tager man fra
 de fleste Stationer med Belt Line
 til Huset Dyr. Fra New York
 Central Depot tager man Subway
 til South Ferry. Fra Pennsylvania
 Depot 8th Ave. car til Døren.

Mr. Stephen Home.
 Hvor Du kommer til Portland, Ore.,
 tag ind på Mr. Stephen Home
 (det norske hjem for unge Folk.)
 Benz, billige Gæster for Rejsende.
 Stephen Home, 249 1-2 Holliday
 Ave., Portland, Ore.

Luthersk Bokmission, Bergen, Nor-
 ge, atdele gratis Andagtsbøger, krist-
 elige Partisellinger og Sange. Tak
 udtelt 1,500,000. Vær med og del
 Arbejdet.

St. Johns House.
 Furnished Rooms, single and for
 Housekeeping. Reasonable Prices.
 T. K. SKOV, Propr.
 1020 1-2 So. Tacoma Avenue
 Phone Main 2565

Udri af hvert.

Mr. I. Dibriffen er kommen hjem igjen fra sin Rejse i Eur. Dibriffen, som er Medlem af Bor Byråets Menighed i Tacoma, var en af de Mand, der var udnævnt af Stanset Klubberne til at repræsentere Staten i Washington i Norge ved Sundheds-næringsen. Mr. Dibriffen har en lang og en stor, Det har givet fremad paa alle Omraader. Han kan ikke nok om rose den norske Gjestfrihed.

Om det vil foite gjenem Kanalen. New York den 25de Juli. I Forenede af Panamakanalen Waning har over 50 Dampfboe ansat Opmaalere i New York. De er at vide maalt i Omsat til Kanalreglerne. Det meddel, Dag, at tredve Skibe allerede har faaet Gertifikater, som de vil fremgaa, her Gang de reiser gjenem Kanalen. Det foites indet at disse maalt, og fremmede Skibe kan ogsaa blive maalt for Kanaltrafik. Efter Reglerne vil det foite de amerikanske Dampfboe „Arctonland“ og „Alind“ \$10,725 for at passere gjenem Kanalen, eller over \$21,000 for at reise frem og tilbage fra New York og til Stillehavskysten. For en fremtidig stor Fragtbaad vil Afgiften beløbe sig til ca. \$5,000 og for en Motorbaad ca. \$78.

Paris den 1ste August. Amerikanske Turister fra alle Dele af Europa strammer hertil. De kommer bare paa at komme hjem med første Skidselighed. Man kan vil som til Duffe opfyldt; men alle vil smilende komme afsted, og ingen er i Fare. Dette Kalkun Med der lagt Bøgel paa i Ambassadeen idag. Alle er blevet rodet til at reise over Canada til England, hvor de kan reise med American Star, Atlantic, Transport og andre Linjer, som ventes at ville holde Afrejserne gaaende, til sidste Dieblit. De fleste af de amerikanske Turister er Læger og Præster og Koff i forskellige Stillinge. De er kommen til Europa med Ekspeditioner, og til alle Omstændigheder var alle berøget. Adskillige Raar faaleses paa gjenem i et fremmed Land og har faaet alle til et betale for et Adrelegram hjem efter Rejse. Passer og Hoteller vil ikke modtage Checks. Generaldirektør Thorkara siger alt kan han for at hjælpe Landsmand. Mange Amerikanere er i England og Sverige; men man tror ikke, at nogen af dem er i Fare. Alle Skoler paa fransk-talende Skoler, der ogsaa for den 15de September, er blot. Mange Tjandte amerikanske Rejsende er

uddeklaret. En af dem betalte (dag \$1,000) for en Billet paa Rejsebillet.

Følgen i Amerika.

Om det vil en europæisk Krig betyde for de Amerikanske Stater.

I en ledende Artikel med denne Udsigt giver „New York Sun“ en Overblik over Bølgernes af en europæisk Krig for dette Land og siger blandt andet:

Det man er udsat for Krigens Rastløshed er de Amerikanske Staters Befolkning jærlig betydelig stillet herud, at amerikanske Besatler og Forretningssjæftagere i det sidste har bestået sig paa en lund og forberedningssag. De har uden udtrykkelig Besat, og uden nogen „Boom“, som at man uden Jær kan se Krigens bryde sig i Europa, som kan gaa tilfælde.

Udgifter til en amerikansk Krig for Amerikanske er de allerbedste; de amerikanske Markeder for vore Farm-produkter har vil blive mangfoldige i Tilfælde af Krig. Men ogsaa vore Fabrikanter og Udgødsmand har de kan et uovervejeligt Marked i Europa, for de varer, som kan blive lavet i de af Krigens hjemlygte Lande ikke slæbe til eget Brug, men ogsaa til Export til Amerika, og vi løser os fremad som, at de amerikanske Kapiteter vil være stund til at faa de den Kredit, som skal til, for at efterkomme disse Arve.

Det samme gælder i nogen Maad ogsaa de Lande i Europa, som holder sig neutralt, for Gennem Norge, Holland og L. S. Skibstræde der is aldrig bløddet som noget kan ved det Krigs-Striden, og med sine nu etablerede overvejelige Dampfboeliner og utallige Fragtbaade er Norge jærlig vil stillet til, som neutralt Land, at tage dem paa den Trafik, som maatte forsvindes.

Det vil indskrænkede hvide, Nationalernes Stater vil hvide en Vel til i det mindste af fordelere Krigens, for at Verden kan undgaa det ansvarlige Slægt, den Borg og Råd, som altid Maat med Krig.

Lands Jøllefangere.

Tra opføres nu af Genjættelse af \$100,000,000.

Washington, D. C., 25de Juli. — Den 15de Juli 1914 var 109,021,000 Dollars total indbetalt de Amerikanske Staters Skylder, opløst i en Udlæst udarbejdet under Tiln af U. S. House, Ogsaa for Lands Jøllefangere. De Amerikanske Staters Jøllefangere i 1910 var 101,748,269, som den er blevet forøget med noget over 7,000,000 i de fire sidste Aar. Jøllefangere i de 48 Stater

og Distriktet Columbia i 1914 er 98,781,324, mens den i 1910 var 91,072,266.

North Dakota's Skolebøffer er nu \$40,25 for hvert Barn. I 5 Aar har Udgifterne for hver Glas stiget med \$5,78 pr. Aar. Jaar er Udgifterne 25e højere end de var forrige Aar, og højere end de nogenlunde har været. I Kollifolkene har Udgifterne i de sidste 5 Aar stiget pr. Glas fra \$32,03 til \$40,01 det sidste Skoleaar. I samme Tidrum har Udgifterne ved Høstskolen blevet formindret fra \$73,02 pr. Glas i 1909 til \$60,95 i 1913-14.

Overvejelende er joht ud til et af Tacoma's Dagblade for Publikation. Man vil heraf se, at Kollifolkene er ikke kan gaae billig alligevel, som en Del folk kan ofte lader out, at den sidste være. Sammenlignet med disse tal vil Udgifterne ved vore Skoler og Menighedsskoler kan sig meget godt. Da endda bedre vil de kunne kan sig om Kollifolkene — alle de, som støtter Kirken i deres Arbejde, enten de formelt er Sanger eller ikke, — alle kan en vilde støtte vore Kirkefolk, Akademier og Menighedsskoler. Og vi troer allevel ikke for det endelige Resultat — Bekendelsen, som vilde tilfælde både Forældre og Børn.

Kredsmøte.

Ballard, Seattle 10de til 12de november, 1911. Tugel Sound Kredsmødet, post, Dags, form, holder sit sidste i Klonskirken som nævnte dato, og programmet afholdes efter Kredens ledelse i god tide, jaat alle kan rette sig der efter.

Santaleermet blir „Indevor“ indledet ved følgende: „Indledningen“ og „Iste bøn“ post. Karlod, „Den og Iste bøn“ post. Stud (eng.), „Iste bøn“ post. Dags, „Iste bøn“ post. Dags, „Iste og 7de“ bøn, post. Eget, „Salmingen“ post. Sandmel.

Andagterne holdes af prof. Koller og præsterne Koller, Røder, Salmskolen, Røder og Røder.

Om søndag formiddag holdes pastoraltrafen ved prof. Kollifolkene. Søndag eftermiddag holdes attergang, post. Kvallen fortæller. Søndag aften holdes ungdomstema og midtensmøte med offer til indremskningen. Efter holdes af prof. Song og præsterne Hans, Christensen og Odol. Ved to aftenstimer bruges en gæst, allest norsk.

Detaljert program vil komme i „Herald“ i god tide, for mest holdes. Menighedsretne leder out at vælge to delegater og to suppleanter i Ude.

WEDDING STATIONERY
Printed or Engraved
See my samples and get my prices
FRANK M. WALLER, Printer
Cor. 12th & Pacific Ave.
Main 145 Tacoma

SCANDINAVIAN AMERICAN BANK
of Tacoma
ASSETS OVER
TO MILLION DOLLARS
11th & Pacific
4 Percent aartig Rente
Lægger sig til Spareindskud to Genne om Aaret
Sparad nu med \$1.00 eller mere.
J. E. Chisholm, Pres.; W. H. Pringle, V. Pres.; G. Lindberg, V. Pres.; E. C. Johnson, Cashier; H. Berg, Ass't Cashier; J. F. Vissell, Branch Manager; Gen. G. Williamson, Directors.

Tailors to Men and Women
FASHION CRAFT TAILORS
H. O. Haugen, Pres.
708 Pacific Ave Tacoma

Ben Olsen Co.
Plumbing and Heating
Main 330-A 2232
1150 Commerce Street
Tacoma Wash.

Phone Main 2233
PETERSON
PHOTOGRAPHER
Sunday, 11 a. m. to 3 p. m.
903 Tacoma Avenue

S. T. Larsens Pharmacy
17th and Tacoma Ave.
DRUGS, CHEMICALS AND TOILET SUPPLIES
Prescriptions a Specialty
We import our Cod Liver Oil direct from Norway
Phone Main 504 Tacoma, Wa.

Udvalg fra Luther Publ. Huse.
Steamship Agency
Billetter paa alle første Klasses Linier
VISELL & EKBERG
1321 Pacific Ave.